

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 99 (1973)  
**Heft:** 3

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

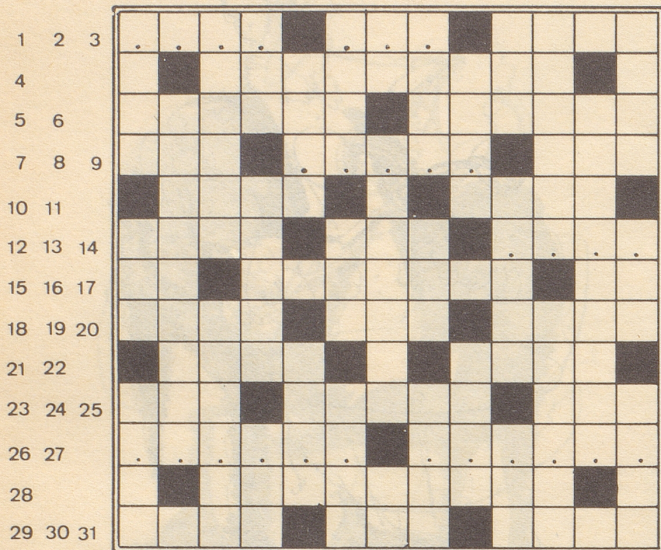
**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Rätsel Nr. 3**

1	4	5	7	10	12	15	18	21	23	26	28	29
2		6	8	11	13	16	19	22	24	27		30
3			9		14	17	20		25			31



vv

*Tanzen im Jänner die Mucken ...*

Waagrecht: 1 ?u??; 2 ???; 3 liegt an einer der vielen Buchten des Luganersees; 4 leben im einst schwarzen Erdteil; 5 Gemahl der Feenkönigin Titania; 6 schweres Gepäck; 7 versorgt uns mit Radiowellen; 8 ?????; 9 Club der Schriftsteller; 10 Befehl für Rehe; 11 Oel- und Futterpflanze; 12 betreute die milden Lüfte im alten Hellas; 13 ein Auge des Engländers; 14 ????; 15 meist junger Offizier; 16 schrieb Stücke für Nathan und Emilia Galotti; 17 gekürztes großes Flächenmaß; 18 verkauft Benzin und Oele; 19 tausend in kurzer

Form; 20 Gruselgefühl, Abscheu; 21 volkreichster Staat der Erde (ch = 1 Buchstabe); 22 es braucht hundert für 17 waagrecht; 23 englisch essen; 24 französischer Schriftsteller der Jahrhundertwende; 25 verblichene Reichtumskammer; 26 ?????; 27 ?????; 28 Geschreibsel von Amateurpoeten; 29 fließt auch im Haslital; 30 lateinisches Ich; 31 Dachverband der schweizerischen Rad- und Motorradfahrer.

Senkrecht: 1 mollige Wald- und Sumpfpflanze; 2 Bier aus London; 3 gerupfte Freihandelszone; 4 Gattenwahl zu Gotthelfs Zeiten (ch = 1 Buchst.); 5 fischende Entenvögel; 6 an ihren Ufern baute Gallus eine Kapelle; 7 Schweizer Franken; 8 Werkstatt des heutigen Barbiers; 9 gekürzte Teile; 10 trägt die Dame zur Premiere; 11 .... iacta est soll Cäsar am Rubikon gerufen haben; 12 seltener Frauennamen; 13 französischer Osten; 14 profitiert vom reichen Onkel; 15 militärischer Ergänzungskurs; 16 Buchtitel von James Joyce; 17 Offiziers-Gesellschaft; 18 fliegt schwarz über die Grenze; 19 Schwur der Genossen; 20 .... Pontino, Küstenland am Fuß der Albaner Berge; 21 spaßt nur noch an Märchenkönigshöfen; 22 12 waagrecht rückwärts gelesen; 23 Berliner Elektrizitäts-Gesellschaft; 24 alter Weideplatz; 25 kleinere Einheiten von 7 senkrecht; 26 Bündner Schnaps; 27 ungemütliches Gefängnis; 28 wurden besonders im Dezember ausgetauscht; 29 gibt im Winter besonders warm; 30 Stadt im belgischen Brabant; 31 sah ein Röslein stehn.

Auflösung des letzten Kreuzworträtsels:

«Selbst geschrieben, selbst gedruckt, selbst gelesen!»

Waagrecht: 1 Selbst, 2 TK, 3 Biertisch, 4 lieu, 5 Erato, 6 geschrieben, 7 stehlen, 8 Nr, 9 ha, 10 Amt, 11 Augst, 12 selbst, 13 Idee, 14 ear, 15 inliegend, 16 gedruckt, 17 Ast, 18 er, 19 étang, 20 green, 21 sao, 22 le, 23 LN (NL), 24 ct, 25 selbst, 26 Huette, 27 Aar, 28 EE, 29 gerissen, 30 Rn, 31 gelesen.

Senkrecht: 1 Sb, 2 Gstaad, 3 Haescher, 4 eilet, 5 Statuen, 6 leise, 7 Tsingtao, 8 Brecht, 9 Edle, 10 TG, 11 Stuhl, 12 Kleid, 13 Steg, 14 TI, 15 Ren, 16 Beere, 17 Leere, 18 sein, 19 As, 20 Gurgel, 21 il, 22 acre, 23 Hut, 24 e. c., 25 Base, 26 Hab, 27 AG, 28 Enk, 29 Elsass, 30 ten, 31 Stadt, 32 Entrée, 33 Kronrat, 34 on, 35 NN.

## Bei schlechtem Schlaf



Wenn Sie schlecht schlafen, Ihre Nerven durch Sorgen des Alltags belastet sind, Sie dem Stress der modernen Zeit ausgesetzt sind - dann nehmen Sie 10-15 Tropfen Carmol auf Zucker. Das beruhigt auf natürliche Weise und ein ruhiger Schlaf ist die Folge.

In Apotheken und Drogerien

**Carmol**

beugt vor und hilft



## ... bei Erkältung sofort Hilfe



**auch bei Ansteckungs- und Grippegefahr.**

Die Denosol-Methode schenkt dem Erkälteten sofort spürbare Erleichterung und bietet seiner Umgebung zusätzlichen Schutz vor Ansteckungsgefahr. Ein Druck auf den Knopf der Spray-Dose, nur 5-10 Sekunden in den Raum sprühen, das genügt:

Denosol dringt automatisch mit dem Atem tief in die Bronchien. Es verschafft rasch spürbare Erleichterung. Prompt in der Wirkung, angenehm, besonders auch für Kinder.

**und auch Denosol-Bad gegen Erkältung**

Wenn Sie erkältet sind, oder wenn gar Grippe droht, versuchen auch Sie noch heute abend das neue Denosol-Bad gegen Erkältungen, und zwar in der eigenen Badewanne zu Hause. Es wirkt auf so einfache Weise wie der beste Umschlag, es lindert gleichzeitig durch Inhalation. Dabei regt die verstärkte Blutzirkulation natürliche Abwehrkräfte des Körpers an und Sie fühlen sich rasch wieder wohl.

**Denosol** Klosterfrau

In Apotheken und Drogerien. Sprühdose: Fr. 6.60, 5 Bäder Fr. 4.40





# Wirtschaftlich heizen und Warmwasser bereiten

mit

JDAG Hochleistungs-Heizkessel  
JDAG Kombikessel mit Chro-Ni-Mo-Boiler  
JDAG Heisswasserkessel  
JDAG Dampfkessel  
JDAG Abfallverbrennungsanlagen  
JDAG Kessel für automatische Spänefeuerung  
JDAG Wechselbrandkessel mit und ohne Boiler  
JDAG Gaskessel mit atmosphärischem Brenner  
JDAG Gaskessel für direkte Schwimmbadbeheizung



AG JDAG Hochleistungs-Heizkessel 6020 Emmenbrücke 041-55 58 58



HOTEL  
**Pilatus**  
Hergiswil am See

Eigenes  
Hallenschwimmbad  
Einzigartiges  
Pavillon-Restaurant

Stilgetreue  
Nidwaldnerstube  
Immer gut und  
gepflegt  
Gediegene Räume  
für Hochzeiten und  
Anlässe

Familie J. L. Fuchs  
Telefon (041) 95 15 55

**Rössli-Rädli** vorzüglich  
nur im Hotel Rössli Flawil

Nebelspalter-Insertate  
bringen Ihnen Erfolg!

Garni Sporthotel

**Hemmi 7075 Churwalden**

Tel. 081 35 16 35 oder 081 35 12 48

neu - modern - preiswert

Wunderbar  
ist das Leben  
zu zweit

Viele erreichen dieses Ziel  
nur über die

**Ehe-Anbahnung**  
für Anspruchsvolle

Frau M. Th. Kläy  
Neuengasse 45 (b. Hauptbahnhof)  
3001 Bern

Telefon 031 22 21 12

Mit den besten Verbindungen zu

**Skandinavien und  
Frankreich**

gegr. 1956

Bitte verlangen Sie  
die Unterlagen!

## Eine «Ruine» mit 30 Jahren!

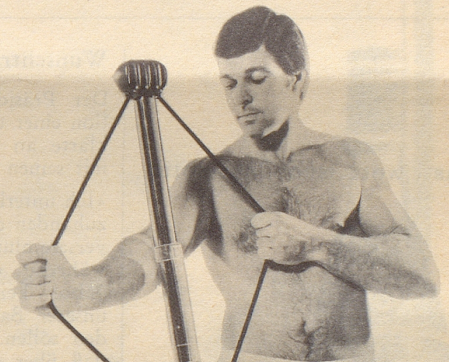
GEWINNEN AUCH SIE RASCH  
WIEDER IHRE FRÜHERE, BESTE  
FORM MIT DEM BULLWORKER

J. R., 32 Jahre: Verheiratet und Vater von 3 Kindern —  
Regelmäßiges Training schien mir fast unmöglich.  
BULLWORKER HAT DAS ALLES GEÄNDERT: leichte  
Übungen, geringer Zeitaufwand und vor allem phan-  
tastische Resultate. Meine Verwandten und Freunde  
sind wirklich erstaunt.

Ob Sie 30, 40, 50 oder mehr Jahre alt sind, das kon-  
zentrierte, superwirksame BULLWORKER-Training  
bringt Sie sofort wieder voll «auf Draht» — in nur 5 Mi-  
nuten pro Tag. Garantierte und messbare Resultate in-  
nerhalb von 14 Tagen — **anderntfalls zahlen Sie nichts.**

Heute ist es leichter denn je, **schnell und mühelos  
top-fit zu sein** — und zu bleiben. Selbst wenn Sie meh-  
rere Jahre kein gesundes Körpertraining hatten — oder  
wenn Sie den ganzen Tag am Pult sitzen müssen und  
am Abend müde ins Fauteuil vor dem Fernsehgerät  
sinken —, selbst dann genügen täglich nur 5 Minuten  
leichtes BULLWORKER-Training, um Ihren Körper ma-  
ximal zu stärken und die Dynamik und Widerstands-  
kraft früherer Jahre wieder zu erlangen.

**Machen Sie den Versuch — auf unsere Kosten.** Schon  
vom ersten Tag an werden Sie neue Kraft in Ihren  
Muskeln fühlen, und der eingebaute Dynamometer



zeigt deutlich in Zahlen, wie Ihre Muskelkräfte zuneh-  
men. Nach nur 2 Wochen müssen Sie Ihre Erfolge  
sehen und messen können, wenn nicht, retournieren  
Sie uns den BULLWORKER, und die Angelgenheit ist  
für Sie erledigt.

Senden Sie uns den Gutschein für eine BULLWORKER-GRATIS-PROBE noch heute. **Kein Risiko. Keine Ver-  
pflichtungen und kein Vertreterbesuch.**

BULLWORKER-SERVICE der Tono AG, Dufourstrasse 145, 8034 ZÜRICH

## GRATISPROBE-GUTSCHEIN • OHNE RISIKO

BULLWORKER-SERVICE der Tono AG, Dufourstrasse 145, 8034 ZÜRICH

**JA!** Senden Sie mir einen BULLWORKER MIT DYNAMOMETER für eine unverbindliche  
GRATISPROBE von 14 Tagen. Wenn ich nach 14 Tagen leichtem, schnellem und  
super-wirksamem Training mit dem erzielten Resultat nicht zufrieden bin, so retourniere  
ich den Bullworker — und schulde Ihnen nichts. Sollte ich aber, wie Tausende anderer  
Männer, das Training fortsetzen wollen, so behalte ich den Bullworker zu den unten an-  
gekreuzten Bedingungen.

☐ RATENZAHLUNG: 14 Tage nach Erhalt  
Fr. 39.— und anschliessend 3 bequeme  
Monatsraten von Fr. 39.—

☐ BARZAHLUNG: 14 Tage nach Erhalt nur  
Fr. 148.— (inkl. Versandkosten) — eine  
zusätzliche Einsparung von Fr. 8.—

☐ 5 JAHRE GARANTIE — Kostenloser Ersatz  
Ihres Bullworkers im Schadenfall!

UNTERSCHRIFT

Bei Minderjährigen der Eltern

Bei Nichteinhaltung der Raten wird die  
Restschuld zur Zahlung fällig. Erfüllungs-  
ort und Gerichtsstand ist Zürich.

161 K/D D © Tono AG Zürich

Name

Vorname

Alter

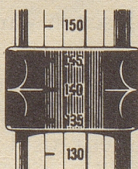
Strasse

Tel.

PLZ

Ort

NE - 301/DIR



Der eingebaute  
exklusive  
Dynamometer  
zeigt in Zahlen  
Ihre Fortschritte  
und den errei-  
chten Kraftzuwachs  
vom ersten Tag  
an!



Chantarella  
House

**St. Moritz**

Das Haus an der Sonne

Der ideale Winteraufenthalt für Skifahrer  
und Nichtskifahrer in einem ruhigen und  
gepflegten Erstklasshotel

Im Januar und März ermäßigte Preise

Direktion: Max Maurer Tel. (082) 2 11 85